



**圖例 LEGEND**

- 方案界線 BOUNDARY OF THE SCHEME
- 擬建的車站及其他鐵路設施 PROPOSED STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES
- 擬建的車站及其他鐵路設施(地下) PROPOSED STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES (UNDERGROUND)
- 擬建的鑽挖或掘或鑽爆隧道 PROPOSED BORED / MINED / DRILL AND BLAST TUNNEL
- 擬採用明挖回填法興建的鐵路設施或隧道 PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY CUT-AND-COVER METHOD
- 擬建的地下臨時建築通道 PROPOSED TEMPORARY UNDERGROUND CONSTRUCTION ACCESS
- 可能永久封閉的道路(包括行車道和行人徑) ROADS (INCLUDING CARRIAGEWAY AND FOOTPATH) WHICH MAY BE CLOSED PERMANENTLY
- 擬建的緊急車輛通道及行車道 PROPOSED EMERGENCY VEHICULAR ACCESS AND CARRIAGEWAY
- 擬建的行人徑 PROPOSED FOOTPATH
- 現有的行人天橋將受影響 EXISTING FOOTBRIDGE TO BE AFFECTED
- 擬建的臨時行人天橋/地面行人過路處 PROPOSED TEMPORARY FOOTBRIDGE / AT-GRADE PEDESTRIAN CROSSING
- 擬建的行人天橋 PROPOSED FOOTBRIDGE
- 可能在其上進行填海工程或其他工程的政府前濱或海床 GOVERNMENT FORESHORE OR SEABED OVER OR UPON WHICH RECLAMATION OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT
- 圖則修改 DRAWING REVISION
- A1 修訂參考編號(參考憲報公告) AMENDMENT REFERENCE NUMBER (SEE GAZETTE NOTICE)
- 修訂範圍 AMENDMENT AREA

**一般說明 GENERAL NOTES**

1. 有關一般說明參閱圖號 XRL - G01.  
FOR GENERAL NOTES, REFER TO DRAWING NO. XRL - G01.

修訂表 TABLE OF AMENDMENTS

修訂號	日期	繪圖	校對	用途	說明
REV	DATE	BY	SUB	APP	DESCRIPTION
A1	17 APR 2009	CADD	DW	PP	修訂項目 A19 修訂範圍內內容及索引圖

獲准發出 APPROVED FOR ISSUE

發出日期 DATE OF ISSUE

圖則名稱 DRAWING TITLE  
**廣深港高速鐵路香港段**  
**鐵路條例(第519章)**  
**總體規劃圖則 66頁的第57頁**  
 HONG KONG SECTION OF  
 GUANGZHOU - SHENZHEN - HONG KONG  
 EXPRESS RAIL LINK  
 RAILWAYS ORDINANCE (CHAPTER 519)  
 GENERAL LAYOUT PLAN SHEET 57 OF 66

圖號 DRAWING NO. **XRL - G57**

比例 SCALE **1:1000 (A1)**  
或如顯示 AS SHOWN

**香港特別行政區政府**  
 THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG  
 SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

**路政署**  
 HIGHWAYS DEPARTMENT

**鐵路拓展處**  
 RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE

接駁線  
**MATCH LINE**  
 延續部分參閱圖號 XRL-G58  
 FOR CONTINUATION  
 SEE DRAWING NO. XRL-G58

